洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons of Canada Publishers Ltd.

神針絕技

垂紗簾於窗櫳、隔簾觀看街中景色。倒覺十分有趣。但有一事令她感到厭煩的、就是樓上時有蒼蠅飛入。彩鳳生平最惡蒼蠅。見即驅之、而驅後復來。簡直驅之不了。當彩鳳埋頭于綉架刺綉之際。蒼蠅紛集架上。尤爲討厭非常。所以彩鳳。所以彩鳳常會順手以綉花針向伏在架上的蒼蠅刺去。不過蒼蠅十分機警。稍動即飛逃。永遠不曾將牠刺中。彩鳳見此法不行。暗想隱從稍遠地方。飛針刺牠。使蒼蠅不及提防。才不至被其狡脫。但綉花針太輕小。拋之不受力。於是採用押髻的大針。針長寸許。拋出有力。當可命中。可是初時未經訓練。每拋必虛發。不止不能命中。並且針咀不向下。針不上靶。即使擲中。也刺不死蒼蠅。至是彩鳳明白非經過訓練不可。乃取一木板作靶。懸於牆上、首先不求中的。祇在能上靶。換句話說。就是將針拋出之後。針咀能緊插木板。大約經過三個月。針能上靶。然後再練中的。以紅硃畫一圓圈在木板上。圈頗大。直徑有二寸。而所站地方。距木板也僅三尺。練至一拋即中。又作較遠距離。和所畫的圈較小。如是者練習經過一年有多。果然在三四十步外飛刺蒼蠅、很少不中了。這時她的指力。已能隨心發出。再過數月。益發從心所欲。一發必中。至是每日死於針下的蒼蠅不少。彩鳳私心竊喜。但她却秘不告人。依然天天苦練不輟。而祁翁朱氏。都不知女兒有此絕技呢。

有一天 彩鳳偶然倚窗向街上閒眺，晴儘炎熱。她爽性把紗簾捲起。忽然間有一彩蝶由窗外飛入。彩蝶作紅黃綠三色。十分美麗。當彩蝶闖進時。不意爲窗上一蛛絲所觸。被黏縛欲飛不得。當蝶觸蛛絲時。驚動蜘蛛發覺。即擬撲前噬蝶。彩鳳一見。爲急於救蝶起見。馬上拔下押髻的一根針。向蜘蛛擲去。蜘蛛中針裂腹而死。彩蝶才得掙脫蛛絲飛去。其時適有一老尼。在窗下經過。偶然看此得巧、被她窺見、爲之驚嘆道：「有此指力與目力。大可百步穿楊。只惜不曾得過名師指點。僅可作爲玩耍之用。未足以臨敵、如果有名師指點。大之可安定邦國。小之也可自保身家。老尼還以爲技無傳人。不料不求而遇。也算奇緣呢」。當老尼自言自語時。爲彩鳳聽得。大以爲奇。急步下樓。開樓門出外。向尼斂衽爲禮。並邀尼登樓細叙。尼早已有心將技傳之彩鳳。即使她不相邀。也欲登門造訪。今見其邀請。自然老實不客氣。隨彩鳳登樓。抵樓上綉閣。彩鳳先獻香茶。老尼稱謝接飲。彩鳳道：「剛才聞師父以讚小女子薄技。並說可惜未遇名師。同時師父似乎又表示今後技有傳人。言外之意。已知師父精於武工。且欲以妙技傳之小女子。不知小女子所猜有無錯悞？而師父的法號怎樣稱呼？卓錫何處？還請賜教」。老尼笑道：「小姐是個聰明人。果然一猜即中。貧尼並非好爲人師。祇見小姐飛針殺蜘蛛。指力眼力。都很厲害。有此先天條件。如果在武工上更加研究。其成就不可限量。貧尼確有玉成小姐的武工之意。不知小姐願否學習？貧尼法號「因。就在大府左鄰相距僅五十步的地藏菴爲住持。如果小姐願相隨的話。每日可以到菴中學習。貧尼當以薄技專授」。彩鳳聽了大喜。馬上跪在老尼跟前。口稱「師父在上。弟子祁彩鳳叩拜。願師父不棄愚頑。收弟子爲徒。弟子可以每日到菴習技」。了因也很歡喜。忙將彩鳳扶起。並囑彩鳳每日寅時初刻到菴習技。由卯時三刻習畢，即每日學習兩個時辰。但寅時天未亮。即卯時也僅開始天亮。老尼認爲這時得天地清氣。習技最爲適宜。因爲了因除以武工授彩鳳外。更教她吐納之術呢。

自此之後。彩鳳每日五更即起床。由樓門外出。直往地藏菴。向了因學習武工和吐納術。凡兩年之久。天天如是。從未間斷。她去時天未亮。同時也僅微亮。所以兩年以來。不但祁翁與朱氏不知女兒從習師技擊之事。即鄰近人家。也毫不察覺。（未完）

以色列妓女多

以色列祇是一個小小的獨立國。人口也不過二百萬。可是，據六一年的紀錄。警探已正獲妓院一百一十二間。有一千名妓女被控。據以色列的法律，妓女是犯法的。今年二月。還通過一條法例。凡藉女人賣肉來生活的軟飯友。得判十年監禁。以色列的妓女。在一流酒店出錢。專接遊客的。便是一百到二百五十元十小時。下等的娼妓。則由五元到十元。有些有汽車的妓女。却獨車在街上兜搭人客返家。每小時二十元。不少妓女。是有夫之婦。她們幹這一行是來找外快。還兼找刺激的。

奇事出在日本 天上落下鈔票

日本警方稱。七月廿四日本州之小田園。（地方名）在東京與熱海之間。爲溫泉勝地」。上空所落下之鈔票經居民檢起而送交警方暫存者。共達九萬八千日元（折合二七二美元）。此批鈔票之來源如何。仍屬一謎。是日該地有居民見空中飄下紙張。待其落至地面時。竟爲一本鈔票。有一百元面額者。亦有一千元甚至一萬元面額者。當時羣相爭檢。亂成一片。少數老實人士將之交與警方。餘則盡行收藏。一般懷疑此批鈔票可能爲過境飛機所散落者。但落鈔票之前。又無人見有飛機飛過。

智慧的花朵

★毅 力

×具有尋常才幹而具有不尋常的恆心，一切均可獲致。——巴克斯吞

×征服的條件是簡易的，祇要艱苦一時，忍耐一時，抱着信念，永不回頭。——西姆斯

×困難越大，克服它的光榮也日甚，熟練的舵手，由暴風雨而獲得他們的盛譽。——伊壁鳩魯

猶豫

猶豫並不是周密的分析，猶豫只是思想和意志的動搖，猶豫愈久，時機就會更快消失，因此，猶豫有時也是一種難堪的痛苦，

千萬不要讓猶豫在你心裏停留一分鐘，我們要學會在任何複雜的情況下，善於明辨是非，迅速作出決定的本領，但又不是單憑一時的感情衝動。

爲甚麼要入睡

◀專家認爲腦部氧氣減少▶

（譯自晶珍月刊）

多年來，科學家對於睡眠，不斷地研究。問題的焦點，便是，我們爲什麼要睡眠（」

有一說，還相反地研究我們爲什麼會醒來？因爲睡眠才是生理的常態，醒來的時間，不過是睡眠間的小停，姑勿論如何，我們一生三分之一的時間，都化在睡眠裏，還是值得研究的了。

對於睡眠的最新見解，倫敦茂斯利醫院的腦症專家多斯特，便有新發現了。他認爲我們之需要入睡，全是腦子的氧氣減少，我們入睡時，血液裏的氧氣，已大爲減少了，所以心跳也減低，血壓低降。

又我們日常吃飽之後，有點睡意，那是血液集中胃部，來幫助消化，這一來，腦子便不夠血和不夠氧氣，因此，便有睡意了，又有些腦受傷的人，可以看見他入睡時，血管卻比較清白，同時科學家能夠檢查我們各種環境下血液裏的氧氣量，發現我們最清醒，精神旺盛時，血液裡的氧氣最充足，不過，最近有些睡眠專家，認爲腦子氧氣不夠，祇是睡眠後的狀態而已，並非腦子失氧氣才會入睡，這一來便發生爭論了，有如爭論先有雞或是先有蛋？

另外有一說，則認爲睡眠是排去身體裏的一種「毒液」，這種毒液，但是我們日常生活時肌肉活動所產生的疲勞素，因爲疲勞素的積聚，而形成疲倦入睡狀態，睡後，血液才一新，科學家試將一頭狗的血，注入一頭精神奕奕的狗身上去，這頭狗便疲倦地入睡了。

還有一個發現，我們的睡眠控制中心，是在腦下垂腺附近，試圖電流刺激貓狗的垂下腺睡眠中心，牠們便入睡了，那些腦下垂受了傷的人，却很易入睡的，姑勿論如何，科學家對於睡眠，已有新發現了。

科學家們爲什麼要研究入睡呢？他們認爲如明白睡眠的眞正原因，便可以設法用藥物來減少睡眠，但又不損害健康的，而讓我們多點工作時間了。

△不妨一知

△爲什麼男裝的衫鈕釘了右邊，女裝的衫鈕釘在左邊？

本來的目的是：在男子以左手持盾護衛自己的時代，讓右手易於把衫鈕塞入鈕門，相似的作用，由於女人通常以右手抱嬰孩，所以她們的左手扣鈕較爲方便。

△啤酒的歷史有幾多年？

雖然沒有明確的數字，但在公元前六千年的巴比倫書板上，已有提及，到了公元前四千年，巴比倫人已可釀造十六種啤酒，內有淡色的，黑色的和無泡沫的。

成語淺解

「停妻再娶」：和原配沒有離婚，又與人正式結婚。（荊釵記傳奇）停妻再娶誰承望。

「停眠整宿」：終夜住宿。

「停雲落月」：思慕之切。（陶潛停雲詩序）停雲，思親友也。（杜甫詩）落月滿屋樑，猶疑照顏色。

遊加京海灘公園

加京司徒樹濃

公園探勝步遲遲　遊覽騷人共展眉
海鳥迎風多舞樂　山花笑臉盈歡悅
放眸欣賞滄河景　滴面竿將噴水奇
此日情懷宜爽趣　詩文不作又何爲

旅加秋感

前人

重洋遠渡捨耕耘　燈下工餘且學文
憤世抒情嫌鬢禿　愁側感慨便心紛
去年玩月人何在　此日異鄉願不羣
名利兩途奚足道　祈求從友賜多聞

壬寅旅加秋感

前人

倏忽又中秋　離鄉別井遊
滄桑多變幻　歲月易遷流
錦鳳乘風去　泥虫尚蝸留
應知常努力　方可解煩憂

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613

◎本店專營中西著名生熟藥材各項化裝品俱備兼接製膏丹丸散快捷妥當遠近光顧無任歡迎
中醫 林仕宜
專醫 跌骨外科

康福傢俬電器公司
1219 NANAIMO ST.,
VANCOUVER, B. C.
司理：謝健文
TR 6-2370

清理存貨，所有舖面貨辦一律八五折、可充銀期、
錄音機 ROBERTS DUAL PHILIPS

新生活公司
New Life Confectionery
420 Columbia St,
Vancouver 4, B. C. MU. 3-1078

原音電攝舞台錄音唱帶
有千式百尺上下卷式千四百一套 壹十弍元五
「夜夜念奴嬌」何非凡 鄧碧雲 梁醒波
「腸斷望夫云」新馬仔 吳君麗 麥炳榮
「刁蠻元帥莽將軍」麥炳榮 鳳凰女 黃千歲
「月下追韓信」新馬仔 鄧碧雲 梁醒波
全部曲詞對照
外埠一律歡迎C.O.D.
目錄印備、函索即寄
專售單本長遍精美粵曲唱片帶曲詞

東方旅館 EAST HOTEL
華埠 雲哥
445 GORE AVE.,
PHONE: MU 3-9420
VANCOUVER 4, B. C.
華埠東方旅館最近大加刷新歡迎僑胞居停價錢特別相宜有聯房出租
司理 鄧世慶 余毓俠

士女鍾 女界美容院
MISS JOAN BEAUTY SALON
ROOM 101 JONES BLOCK
719 FORT ST., VICTORIA, B. C.
PHONE: EV 3-3034
新式電髮儀器
時代化捲燙髮
精工妙法專家
請先電話預約

△用巴拉斯的質料
保護你的重要文件
本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的「Plastic」即透明化學質料。）將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗汚。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

B. C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
持此告白來即以九折計
現僱富有經驗華青年。在本公司任要職部服務。工作優良價錢育已。
寓市定街東七十七號卑詩押舖廣告

加拿大 天生堂
雲高華
HING SANG HONG
1355 GRAVELY ST., E. 電話 AL 3-7464
VANCOUVER, B. C. CANADA
育器 興奮丸 主治陽痿不舉。發育不全。幽敵不興。每服一粒。力敵終宵。生殖細小。連服兩打。發育驚人。每打十元。
娛樂 鴛鴦機 全套五元。無論男女。合用此機。工餘消遣。娛樂神奇。陽痿不起。唯一救星。月經不止。最之咸宜。
五蛇 驅風膏 每貼式元。立刻見功。壹打五元 半打八元
徵婚 金烏蠅 一服烏蠅成佳偶。不用茶禮不用粄。壹服三元 半打十五元
燃花 戀情素 撚花戀愛。娛樂同情。無限愛情。每只五元。
愛情 羊眼劵 羊劵敬花。分中大細三種。如買何種。先字指明。
戀花 擴陽露 擴陽發育。戀花愛情。壹樽四元 半打十五元
長期 擴戰露 陽台比武。娛樂長期。壹樽三元 半打十四元 不受私家赤紙

加拿大雲高華 鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 1-7595
代理各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹弍九號奇化街（近緬街西邊半個街口）

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4. B. C.
MU 3-1734
新重慶酒家。雲城頂瓜瓜。
食堂最寬大。厨師媲易牙。
大議兼小酌。隨時可應駕。
男女儕聰呀。請來幫襯吓。